

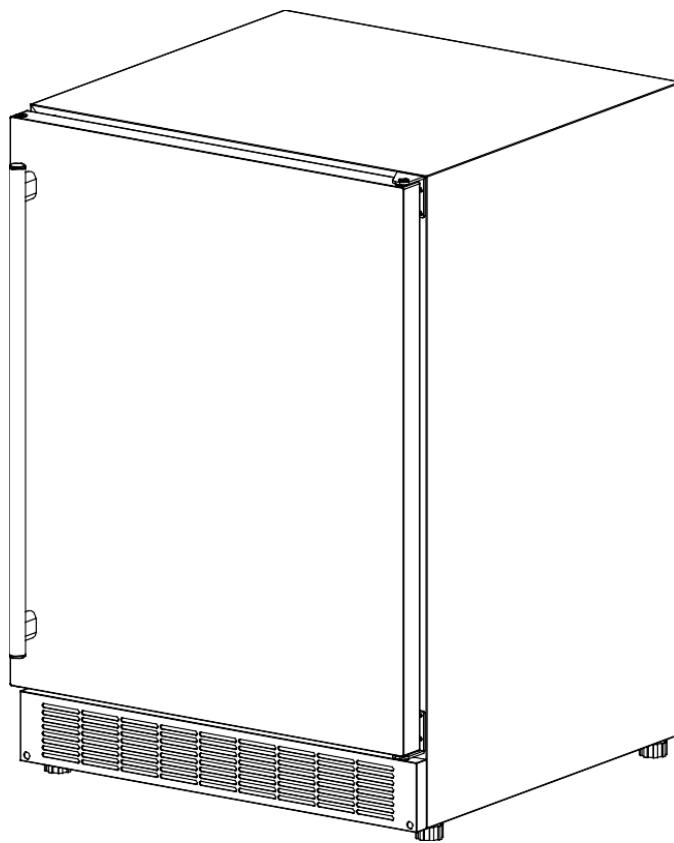


CARMEL DIRECT
World of Brands

CAESAR

מקרר דלת – VOLCAN 160

מדריך לשימוש ותחזוקה



יש להתקין את המוצר בחלל המאפשר את פעילותו התקינה
יש לשמור על פתחי האוורור האחוריים והקדמיים פתוחים ולא הפרעה
אי שמרה על הוראות אלה יפגעו בפעולתו התקינה של המקרר ויבטלו את האחריות על המוצר

יש להעמיד את המכשיר למשך 24 שעות לפני החיבור לחסמל

דגם: BC-1600D

צעד בטיחות חשובים

קראו את כל ההוראות לפני השימוש במכשיר. השימוש במכשיר זה יהיה למטרתו המוגדרת בלבד, כפי המתווך במדריך למשתמש. יש תמיד להשתמש בצעדי בטיחות בסיסיים, כפי שמתואר בהמשך. לאחר קריאת המדריך למשתמש, אחסנו את המדריך במקום נגיש, בו יוכל/ה משתמש/ים למצאו אותו בקלות.

מטרת צעד בטיחות אלה הינה לוודא שימוש נכון במכשיר, על מנת למנוע סיכונים, שעלולים לגרום לנזק או פציעת חמורים אף לא軽微. צעד בטיחות מוחלקים לאזהרות והתראות. מקרים בהם שימוש לא תקין ביחידת עלול לגרום למגוון או לפצעה חמורה יהו מפורטים תחת כתורת אזהרה. עם זאת, מקרים המפורטים תחת התראה עלולים גם הם לגרום לתוצאות חמורות. על מנת לוודא בטיחות, הקפידו על שני סוגים צעדי בטיחות.

! אזהרה

1. כל התיקונים, פירוק ושינויים יבוצעו על ידי טכנאים מוסמכים בלבד. כל ניסיון לבצע פעולות אלה באופן עצמאי עלול לגרום לשရיפה, תקלת או פצעה.
2. אין להתיז מים ישירות על המוצר או לשוטוף אותו במים בלבד לנטק אותו מהחשמל, היהות והדבר עלול לגרום ל接触 חשמלי. בסביבה גשומה, אנו ממליצים להשתמש בכיסוי אטום למים.
3. אין להכניס חומרים דליקים או נזיפים לתוך היחידה, היהות והדבר עלול לגרום לפיצוץ ולשריפה.
4. אין לגרום נזק, לשנות, לעקם, למתוח, לפתל או לכופף את כבל החשמל. כמו כן, הנחת חפצים כבדים על הcabל החשמלי או כיפופו עלולים לגרום לנזק לכבל, ועלולים לגרום להתחשמלות או לשרפפה.
5. יש להשתמש בשקע יי'וד'. אין להשתמש בכבל מאריך או בהתאם עם מפצל, היהות והדבר עלול לגרום להתחשמלות, חימום יתר או שריפה.
6. אין להשתמש במקלי ספרי דליק או להשרות חומרים דליקים ליד היחידה. הניצוצות של המתגים החשמליים עלולים לגרום לפיצוץ או לשרפפה. במידה וקיטים גז דליק בקרבת המכשיר, יש לכבות את מקור הגז ואז לפתח חלונות ודלתות על מנת לאפשר לגז להתרפער. למניעת פיצוץ, אין להוציא את cabl החשמלי מהחשמל או לכבות את היחידה.
7. השקע החשמלי חייב להיות בעל הארץ טובה. חוט הארץ לא יכול להיות מחובר לצינור גז. אין להחליפו עם חוט ניטרלי של חשמל חד-פאי. בנוסף לחוט הארץ, יש צורך גם בתגובה חשמלי למניעת דלקה.
8. במידה ואין ברירה אלה להתקין את המכשיר בסביבה לחחה, יש לוודא שהcabל החשמלי מתokin שקע החשמלי מפסק מג מיטלטל נגד התחשמלות (GFCI). במידה ולא התקן GFCI, קיימת סכנת התחשמלות.
9. אין להיכנס לתוך היחידה. היחידה עלולה ליפול או להתפרק ולגרום לנזק לרוכש או לפצעה.
10. נתקו את תקע cabl החשמלי מהSKU בקיר לפני הזזת היחידה. וודאו שהcabl החשמלי אין נפגם במהלך השינוי. cabl החשמלי פגום עלול לגרום להתחשמלות ו/או שריפה.
11. אין לנתק את היחידה על ידי משיכת cabl החשמלי. אחזו תמיד בתקע היבט ומשכו אותו ישירות מהSKU. משיכת cabl החשמלי עלולה לגרום לקרו חוטי החשמל, ולגרום כתוצאה מכך לחימום יתר ושריפה.
12. במידה וקיטים קבועים, יש לתקןם או להחליפם. אין להשתמש cabl שקיימים לאורכו סדקים או חתכים.
13. אין להשתמש במכשירים חשמליים בתוך תא אחסון מזון, אלא אם הם מהסוג המומלץ על ידי



היצן.

14. שמרו את פתחי האוורור, שבתא המכשיר או במבנהו, נקיים מחסימות.
15. אין להשתמש במכשירים מכניים או באמצעות אחרים על מנת לזרז את תהליך ההפשה, למעט אלה המומלצים על ידי היצן.
16. אין לגרום נזק למעגל הקירור.

! התראה

1. יש להתקן את היחידה כראוי, בהתאם להוראות התקינה, לפני השימוש בהיחידה. ראו הנחיות להארקה בסעיף התקינה.
2. דגם זה יכול להגיע כשהוא מובנה, או ביחידה עצמאית. יחידות מובנות מאוחרות מתוחתיות החלק הקדמי ואין לחסום את זרימת האוורור בקדמת היחידה. במידה והתקינו את היחידה במקום בו הרცפה יציבה מספיק בכך לתמוך במשקל היחידה. במידה והרצפה אינה חזקה מספיק, או שהתקינה מבוצעת שלא כראוי, היחידה עלולה להתהפרך ולגרום לפציעה. במידה והיחידה ממוקמת על מתקן, על קדמת היחידה להיות במרחק של לפחות "3 ס"מ) מקצת המתקן, על מנת למנוע התהफכות לא מכונת של המכשיר בזמן השימוש הרגיל.
3. יכולים אין מקום חפצים כבדים או כלים המכילים מים על גבי היחידה. חפצים אלה עלולים ליפול ולהתחלשlot.
4. נתקו את היחידה אם היא מתנהגת בצורה לא נורמלית, ואל תחבירו אותה מחדש עד לתיקון המצב.
5. נתקו את התקע לפני ביצוע כל פעולה תחזקה ביחידה, על מנת למנוע התחלשותlot.
6. יכולים אין למשוך את התקע עם ידיים רטובות!
7. ייחידה זו לא מיועדת לאחסון תרופות או ריאגנטים כימיים.
8. שמרו את חומרו האריזה הרחק מהישג ידם של ילדים.
9. במהלך היעדרות ארוכה, הוציאו את תוכן היחידה, נתקו אותה מהחשמל, נתקו אותה והשאירו את הדלת מעט פתוחה, על מנת למנוע היוצרות אדים, עובש או ריחות רעים. השתמש בכיסוי על מנת להגן על היחידה ולהאריך את חייה.
10. השאירו את פירוק היחידה והשלכתה למומחים מוסמכים.



שמרו על הנחיות אלה!

סנה!

סנת לclidת ילדים! לפני השלחת המקרר היין שלכם:

- פרקו את הדלתות
 - השאירו את המדפים במקומם, על מנת למנוע ילדים להיכנס לתוך המקרר.
- מכשיר זה מיועד לשימוש בבתיים ולמטרות דומות, כגון:
- מטבח צוות בחנויות, משרדים וסביבות עבודה דומות.
 - בתים חוויה ואצל לquoות במלונות, מלונות דרכים וסביבות מגוונות דומות,
 - *Bed & Breakfast*
 - סביבות קייטרינג ושימושים לא מסחריים דומים



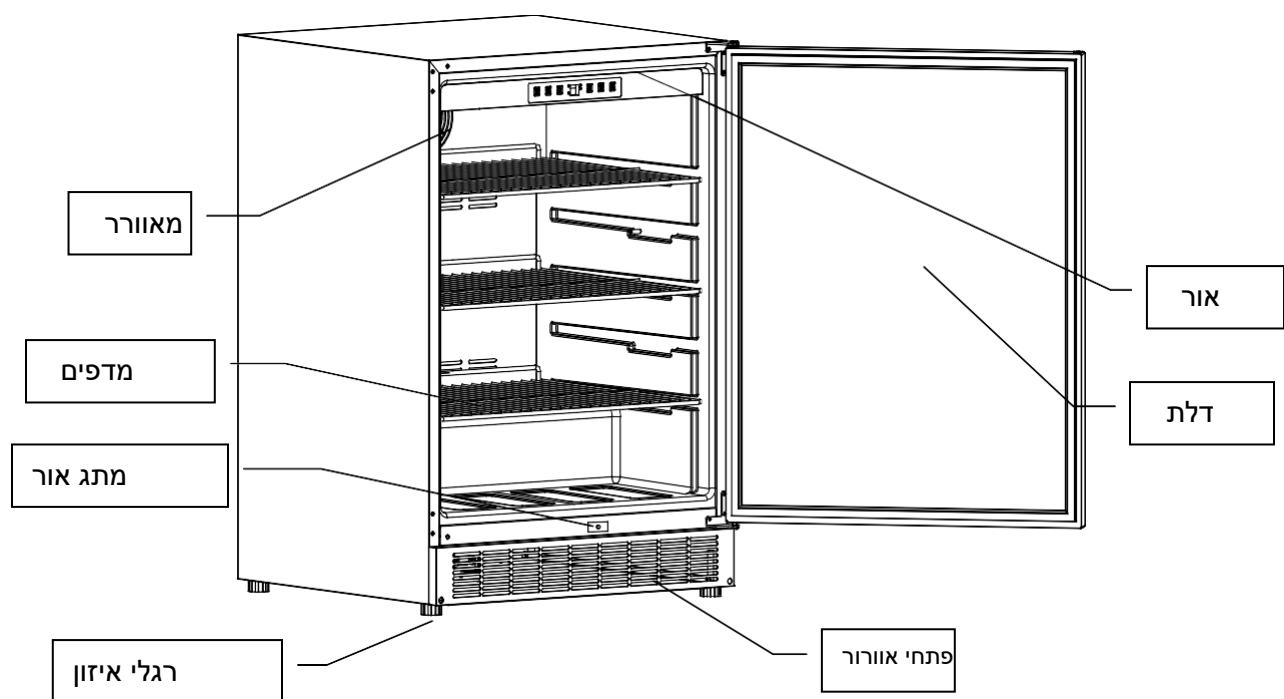
תוכן העניינים

1 – 3	צעד בתייחות חשובים
5	מפרט טכני
5	מייקום החלקים
6	טיפים לחישכון באנרגיה
6 – 8	התקנה
8 – 10	תפעול המקרר שלך
11	נקיי ותחזוקה
12	פתרונות בעיות

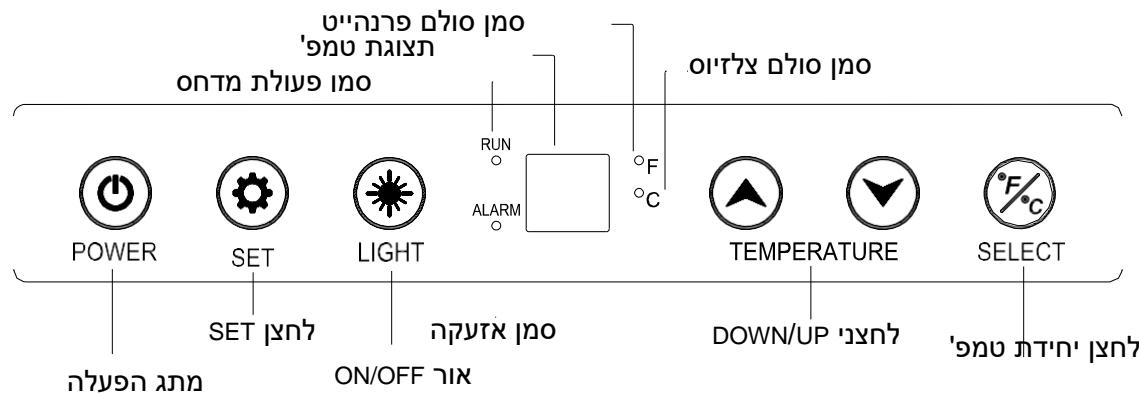
מפורט טכני

דגם:	BC-160OD
תיאור:	מקרר חיצוני
קלט חשמלי:	220VAC-50HZ
דרוג זרם:	0.5A
ממדים יחידה:	889 מ"מ (35") גובה X 602 מ"מ (25 ¹ / ₄ ") עומק X 600 מ"מ (23 ⁵ / ₈ ") רוחב
משקל יחידה:	45.1 ק"ג (99.5 ליברות)
טווח טמפרטורה:	10-38°C (50-100°F)
טווח טמפרטורת הפנים:	2-18°C (36-64°F)

مיקום החלקים



פאנל בקרה



טיפים לחיסכון באנרגיה

- אין למקם את היחידה ליד פתח חימום, מטבח או באור שימוש.
- הקפידו לסגור את הדלת ככל האפשר, במיוחד במקרים אוויר חם ולח.
- כסו מזונות על מנת למנוע הצלברות לחות בתוך המקרר.

התקינה

הסירו את הארץ החיצונית והפנימית. השתמשו בלבד יבש על מנת לנגב את חלקו החיצוני של המקררabisodiot. טבלו בלבד נקי במים סבון פושרים ונגבו את חלקו הפנימי של המקרר.

יש למקם את היחידה באזורי מאורור היבט. הימנו מיקומו ליד מקורות חום או לחות, או באור השימוש. או רשות ישיר עלול להשפיע על הגימור, ומקרים חום קרובים יגרמו לצריכת חשמל גבוהה יותר.

המקרר מיועד לשמש כמקרר מובנה או כיחידה עצמאית. הוא מצוי במאורירים ממונעים בחילקה האחורי של היחידה, המנתבים את החום שנוצר על ידי המדחס הרחק מהמדחס ואל קדמת היחידה. הקפידו שפתחי האוורור הקדמיים יהיו נטולי חסימות. במידה והיחידה מובנית, יש לאפשר מרחק של לפחות 6 מ"מ (רבע אינץ') בצדדים, 12 מ"מ (חצי אינץ') מאחור ו-25 מ"מ (1 אינץ') מתקורת הארון.

לאחר מיקום המקרר, יש לסובב את רגלי האיזון על מנת לאזן את היחידה. פעולה זו תמנع רעדות.

היפוך צירי הדלת

כלים דרושים: מברג עם ראש שטוח, מברג פיליפס.

חשוב: לפני תחילת העבודה, נתקו את המקרר מהחשמל או נתקו את אספקת החשמל.

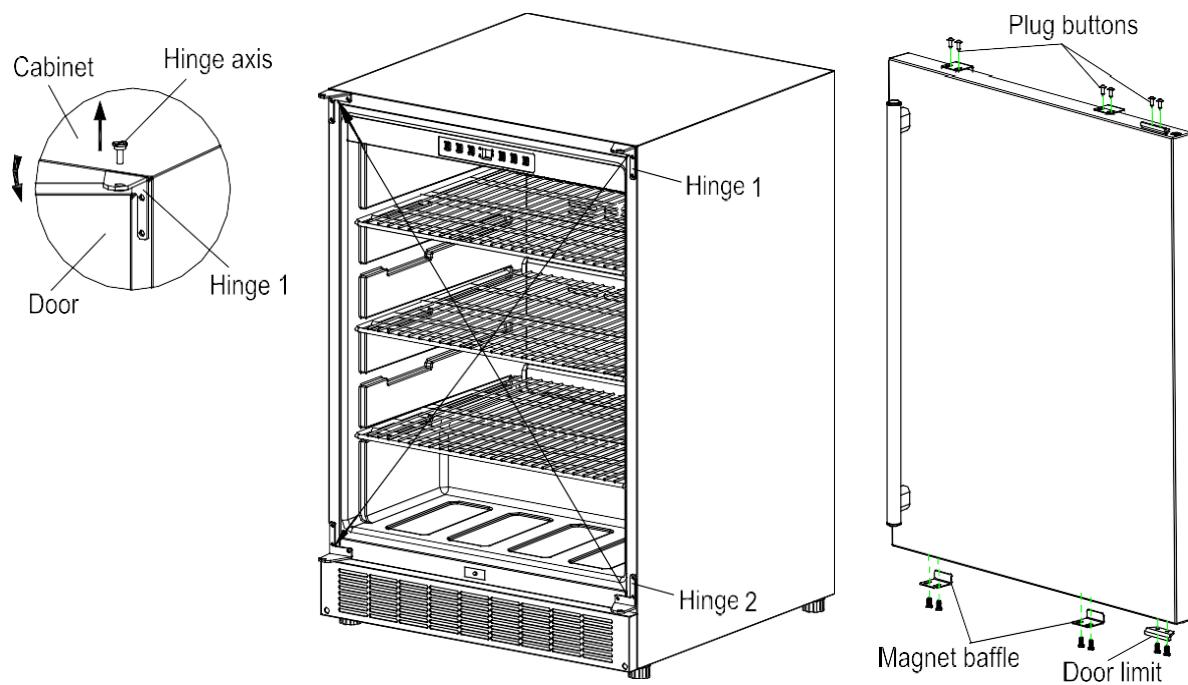
על מנת להסיר את הדלת מציריה:

- השתמשו בمبرג עם הראש השטוח על מנת להפריד את הציר ממפרק 1. הניחו אותו לצד.
- פתחו את הדלת כ-20 מעלות סביבה ציר ממפרק 2 ואז הרימו את הדלת מהמציר התיכון 2 והניחו אותה לצד.
- בעזרת המברג בעל הראש השטוח, הסירו את שש כפתורי המתגים מחורי הברגים בדלת.
- בעזרת מברג פיליפס, הסירו את הווסתים המגנטיים ואת גבול הדלת. הניחו אותם לצד הנגדי בחילקה העליון של הדלת.
- דחפו את שש כפתורי המתגים לתוך חורי הברגים הנוגדים.

על מנת להחליף דלת על הצירים:

1. בעזרת מברג עם ראש שטוח, הסירו את כפורי המתג מחורי הברגים אל מול ציר הדלת, מלמעלה למטה.
2. החליפו את הציר על מפרק 1 והדקו היטב. הסירו את מפרק 1 ומקמו אותו בחלק התיכון של הצד הנגדי.
3. הסירו את מפרק 2 ומקמו אותו בחלק העליון לצד הנגדי. הפרידו את הציר מפרק 2 והניחו אותו בצד.
4. הפרידו את הידית מצד המפרק. יישרו את הדלת במפרק 1 בחלקו התיכון והחזירו את הציר למפרק 2. הדקו היטב.
5. דחפו את כפורי המתג לתוך חורי הברגים המקוריים.

ראו איור להלן





חיבור חשמלי

חשוב! למען בטיחותכם יש לוודא שהמכשיר מוארך כראוי. במקרה של קצר חשמלי, ההארקה מפחיתה את הסיכון להתחשלאות על ידי אספקת חוט מילוט לזרם החשמלי. מכשיר זה מצוי בכבול בעל חוט הארקה עם תקע הארקה. חוט הארקה לא יחבר לצינור גז, צינור חימום, צינור מים, קו טלפון אוLOC ברקים. לא ניתן להחליפו בחוט ניטרלי או מתח חד-פאייז.

בנוסף לחוט הארקה, יש צורף גם במתג נזילה חשמלי. יש להתייעץ עם חשמלאי מוסמך אם איןכם מבנים לחולוטין את הנחיות הארקה הללו.

בשום פנים ואופן אין לחזור או להסיר את היתד השלישי (הארקה) מהכבול החשמלי.

במידה ואין אפשרות להימנע מהתקנה במקום לח, יש לבקש מחשמלאי להתקין שקע חשמלי מפסק מגן מיטלטל נגד התחשלאות (GFCI). במידה וה- GFCI לא יותקן, הדבר עלול לגרום להתחשלאות.

אין להשתמש בכבול מארי

יש להימנע משימוש בכבול מארי, עקב הפוטנציאל לסכנה בתנאים מסוימים.

תפועל המקרר החיצוני של

חשוב: אין לחבר את המקרר לחשמל לפחות 24 שעות לאחר מיקומו. אי-ציות להנחיה זו עלול לפגום בתפקוד היחידה.

עיצוב התא

המקרר מסוג להכיל עד 175 פחיות. ליחידה יש 3 מדפי חוט שטוח מצופי קרום הנitinens להסתמך לאחסון פחיות ובקבוקים של משקאות כגון בירה, מים ומשקאות קללים. פאנל הבקרה מאפשר גם לכוונ טמפ' שונות עבור המקרר או מרتف' היינות. פאנל הבקרה מציג את הטמפ' הנוכחי בתוך התא ומאפשר לך להדילק ולכבות את האור הפנימי.

הוראות הפעלה

שימוש ראשון

בקרת היחידה מכוונת בפועל. הפעלה הראשונית לא מצריכה התאמות.

הפעלת היחידה

חברו את היחידה לחשמל על מנת להפעילה באופן אוטומטי. (לאחר שהיחידה פועלת לאחר כ-6 שעות, המדוח יכבה ל-30 דקות על מנת לאפשר הפעלה אוטומטית).

אם ברצונך להשתמש בהגדלה הטמפ' האוטומטית (ברירת מחדל), אין צורך לעשות שום דבר נוסף. היחידה תגדיר את הטמפ' בתוך היחידה באופן אוטומטי ל- -4°C (40°F). אם ברצונכם להגדיר טמפ' אחרת, ראו המשך.

הגדרת טמף'

טמף' לאחסון יין: בעוד יין נשמר בצורה הטובה ביותר ב-13-14 מעלות צלזיוס, המכשיר מאפשר לאחסן יין גם בטמף' שתיה. באופן כללי, יש לשמר יין אדום ב-12-13°C ויין לבן, המוגש לרוב מקורר, ב-12-13°C. יש לשמר ייןות תוססים ב-7°C. בשבייל בירה ומשקאות קרים, שמרו את ההגדרה המועדף עליהם ועל אורחיהם.

על מנת להתאים את הטמף', לחזו על לחץ SET DOWN/UP על מנת לנוט עד הטמף' הרצiosa. טווח הטמף' הוא בין 2-18 מעלות צלזיוס. למשל, במידה והיכם מהחסנים יין אדום, מומלץ לאחסן אותו ב-16°C. כשהטמף' הרצiosa מופיעה על פאנל הבקרה, לחזו על SET על מנת לאשר. הטמף' האמיתית בתוך היחידה תופיע בחולון. הטמף' תשתנה בהתאם למוט'bוקים בתוך היחידה ותדרות פתיחת הדלת.

لتשומת ליבכם: חישן הטמף' מקליט את הטמף' המוצעת של היחידה. אוויר קר נופל ואויר חם עולה, יהיה הבדל בטמף' בין תחתית היחידה וחלקה העליון. הטמף' בתחתית היחידה תהיה תמייד קצר יותר קרה. הבקר שולט רק בטמף' המוצעת של היחידה. הטמף' המוצעת על ידי פאנל הבקרה האלקטרוני הוא המוצע לאוטומטי רגע בתוך היחידה, ועלול להיות הבדל של כ-6-0 מעלות פרנהייט.

כשהיחידה עמוסה במלואה עם מוצרים בטמף' החדר, היא תפעל למשך 24 שעות ללא הפסקה על מנת להוריד את הטמף' בתוך התא עד לטמף' הרצiosa. בתנאים נורמליים, היחידה תעוצר לאחר 6 שעות פעולה למשך 30 דקות, על מנת להאפשר אוטומטיות.

היחידה מתוכננת לפעול בין 10-38°C (50-100°F). טמף' סביבה גבוהה יותר עלולה לגרום ביכולתה של היחידה להציג לטמף' נמוכות. התוצאות הטובות ביותר מתקבלות בטמף' שבין 18-26°C לדוגמה מובנים ובין 18-32°C ליחדות עצמאיות.

התראה: נזקים שייגרמו עקב טמף' סביבה הנמוכות מ-4°C (40°F) אין מכוסות על ידי האחריות. על מנת לעזר באופן זמני את מחזור הקירור, נתקו את המקרר מהחשמל. על מנת לכבות אותו לפרקי זמן ארוכים יותר, נתקו את המכשיר מהחשמל והשאירו את הדלת מעט פתוחה.

הערה: בעת ניתוק המקרר מהחשמל, יש להמתין לפחות 3 דקות לפני חיבורו מחדש. המכשיר לא י恢ור לפעול אחרי פחות מ-3 דקות.

הגדרות טמף' בזיכרון

היחידה שלכם ניתנת לתכונות כך ש"תזכיר" את מצב הפעולה האחרון שהוגדר. במידה וישנה הפסקת חשמל או איזושרי הפסקה אחרת באספקת החשמל, היחידה ת恢ור אוטומטית להגדרת הטמף', שהייתה קיימת לפני הפסקת החשמל.

סמן פעולה מדח

כשמדח היחידה פועל, פאנל הבקרה יציג סימן נס, המציג את פעולה המדח. אם המדח מפסיק לעבוד, הסימן יפסיק גם הוא לפעול.

מצב ALARM

במקרה שקיימת תקלה ביחידה, סמן ALARM יופיע על המסך.

במצב ALARM, היחידה תשמיע צפצוף ותציג הודעה אזעקה. במידה ותציגת LCD של פאנל הבקרה תציג כל אחת מההודעות הבאות: EI, HI או LL, יש לעיין בסעיף "פתרונות בעיות" של מדריך זה.



אור פנימי

ניתן להפעיל את האור הפנימי של היחידה באופן אוטומטי על ידי פתיחה וסגירה של דלת המקרר.

מדפים

היחידה מגיעה עם 3 מדפים מודולריים מצופי כרום וסל מתכת, על מנת לאחסן פעיות ובקבוקי משקה כגון בירה, מים וمشקאות קלים.

המדפים מעוצבים, כך שנitin יהיה למשוך אותם רק לשlish מאורכם. זהו מאפיין בטיחות, שונע מניעת נפילהם או נפילת המקרר.

ניתן להסיר ולהפוך את המדפים. על מנת להסיר מדף, יש להוריד את הבקבוקים שעל המדף ולמשוך אותו עד לעצירתו. לאחר מכן ניתן להרים את חלקו הקדמי של המדף והוציאו אותו מתוך היחידה.



ניקוי ותחזוקה

ניקוי החלק החיצוני

נתקו את המקרר מהחטמל. נקו את החלק החיצוני בעזרת بد לח, שנטבל במיל סבון. יבשו היטב בעזרת بد יבש. הבריקו בעזרת מנקה פלדט אל-חלד. על מנת לנוקות את שסתום הדלת, השתמשו רק במים עם סבון עדין. אין להשתמש בחומר ניקוי חזקים או ספוגי קרצוף על מנת לנוקות כל חלק שהוא ביחידת.

ניקוי החלק הפנימי

נתקו את המקרר והסירו את תוכנו. שטפו את המשטחים הפנימיים עם מים ויבשו את מדפי הכרום, הסול והמדפים. הימנעו מכניסת מים מיותרם לתוך המכונה, היהות ואלה יזרמו לתוך מלכודות המים שליד המדחס ויגרמו להצפה.

הפרשת היחידה

היחידה משתמשת במערכת הפרשה אוטומטית, בה המשטחים המקוריים של היחידה מפזרים אוטומטית. מים כתוצאה מהפרשה יתנקזו לתוך חור ברצפת תא האחסון, ויתועלו לתוך כל ניקוז הממוקם בחלק האחורי של היחידה, ליד המדחס. החום המועבר מהמדחס מגדה את המים שמצטברים בכל. יש לוודא שchor הניקוז ברצפת היחידה פתוח ולא חסום.

אי-שימוש לאורך זמן

חופשה, כיבוי ממושן

אננו ממליצים לבצע את הצעדים הבאים בתקופות ארוכות של אי-שימוש:

1. הסירו את התוכן הניתן להתקאה מתוך היחידה.
2. נתקו את הכבול החשמלי מהחטמל והסירו אותו מנתוק על להחזמת היחידה לשירות.
3. במידה ויש קרח על המגדה, אפשרו לו להפסיק באופן טבעי.
4. נקו ויבשו את פנים היחידה. וודאו שכל המים הוצאו מהיחידה.
5. הדלת חייב להישאר פתוחה על מנת למנוע הייצורות עובש. פתחו את הדלת לפחות 50 מ"מ על מנת לאפשר את האוורור ההכרחי.

אחסון לחורף

אם היחידה עומדת להיחשף לטמפרטורה של פחות מ- 4°C , חובה לבצע את הצעדים שפורטו לעיל.

פתרונות בעיות

ازהרה: על מנת להימנע מסכנות שנגרמות עקב חוסר יציבות של המכשיר, יש לקבע אותו בהתאם להנחיות.

היחידה לא נדלקת

היחידה לא מחוברת לחשמל.

נתיר שרוף או פיז קפץ.

לחצו על לחצן ההפעלה על פאנל הבקרה.

רעש או ויברציות

בדקו שהיחידה מאוזנת. במידה ולא, אזו בעזרת רגלי האיזון.

היחידה חמה מדי

בדקו שהדלת סגורה היטב ואטומה.

בדקו את הגדרת הטמף' (על מנת לשנות את הגדרת הטמף', פעלו לפי הצעדים המפורטים בסעיף **תפעול המקרר שלך** במדריך זה).

בדקו אם הדלת נפתחה לאחרונה או אם היחידה מולאה לאחרונה עם מוצרים.

קיימת התعبות על המשטחים החיצוניים של היחידה

בדקו שהיחידה לא חסופה ללחוחות מוגברת. הלחוחות ת nastęدة עם העלייה בرمמות הלחוחות.

חלון הטמף' מציג EI

הודעה זו היא אינדיקציה של מצב ALARM. הودעה זו תיראה במידה וקיימת תקלת בחישון התרמוסטטי. צרו קשר עם נוتن השירות המורשה שלכם לצורך החלפת החישון.

חלון הטמף' מציג IL

הודעה זו היא אינדיקציה של מצב ALARM. מצב זה מסמן שהטמף' האמיתית נמוכה באופן משמעותי מזו המוגדרת.

חלון הטמף' מציג IH

הודעה זו היא אינדיקציה של מצב ALARM. תצוגת LCD מציגה HIGH TEMP哉 שמאלי עם קריאה של הטמף' האמיתית באמצעות. מצב זה מסמן שהטמף' האמיתית גבוהה באופן משמעותי מזו המוגדרת.

הסבירות האפשריות לכך הן:

- הדלת לא סגורה עד הסוף
- יכול להיות שקיימת דליפה של גז קירור
- יכול להיות שהיחידה מולאה לאחרונה במוצרים בטמף' החדר.
- יכול להיות שפאנל הבקרה לא מתפרק כראוי ויש להחליפו. אם הינכם בטוחים, שהדלת אינה הגורם לבועה, צרו איתנו קשר מיד



תמיד כאן לשירותכם!

כרמל ד"רקט בע"מ

info@carmeldirect.com

1700-700-642

כרמל ד"רקט בע"מ מRELCO ג' קיבוץ גזר







